

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 92 (2020)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Società Ticinese degli Ufficiali : documentazione assembleare

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Documentazione assembleare



**tenente colonnello SMG Manuel Rigozzi**  
presidente Società Ticinese degli Ufficiali

**D**opo la pubblicazione della relazione presidenziale 2019-2020 (v. RMSI 03/2020), seguono gli ulteriori documenti.

Vista la situazione pandemica incerta, ringraziando per la comprensione, si rammenta che il comitato STU sarà a disposizione, in presenza, il 28

settembre 2020, alle ore 18.00 presso la Pz armi del Mte Ceneri, solo per eventuali domande inerenti ai documenti assembleari.

## **Verbale assemblea generale ordinaria STU 2019**

### **1. Saluti di benvenuto**

Il presidente STU col Marco Lucchini saluta i partecipanti all'AGO. Il presidente del Circolo ufficiali di Locarno

col Claudio Knecht porge il benvenuto a tutti gli ospiti e ringrazia lo stesso presidente STU, membro del circolo, per la sua attività. Segue il saluto tramite video-messaggio del Consigliere federale dr. Ignazio Cassis. Chiudono i saluti del Municipio di Locarno portati dal municipale Niccolò Salvioni, che narra alcuni episodi della sua carriera militare, affrontando poi le attuali sfide dell'Esercito.

## **Da 70 anni ingegneri di grandi progetti**

**Galleria di Base del Ceneri**  
Inaugurazione 2020

Pini Swiss Engineers SA  
Via Besso 7  
CH-6900 Lugano  
[www.pini.group](http://www.pini.group)

 **PINI**70  
BUILDING OUR FUTURE

## 2. Nomina degli scrutatori

Come scrutatori sono proposti e nominati il col SMG Renato Bacciarini e il col Beath am Rhyn.

## 3. Relazione del presidente STU

Al saluto degli ospiti segue un minuto di raccoglimento in memoria dei camerati deceduti. Il presidente STU traccia quindi la retrospettiva sull'attività delle truppe di lingua italiana nell'anno 2018 nonché sulle principali notizie riguardanti l'Esercito e la sua presenza nel Canton Ticino. Guardando in prospettiva, il presidente STU pone in risalto l'importanza della sfida concernente la futura disponibilità di mezzi per la difesa dello spazio aereo svizzero. La relazione del presidente STU è approvata per acclamazione.

## 4. Rapporto finanziario 2018 e rapporto dei revisori

Il col Claudio Knecht presenta il rapporto finanziario e il rapporto di revisione per il periodo contabile 2018. Le finanze della STU sono in buona salute, nonostante una maggiore uscita di fr. 16 350.60 dovuta alla correzione di alcuni ratei attivi erroneamente registrati negli anni precedenti; l'esercizio 2018 si è così chiuso portando il patrimonio della società a fr. 74 804.54. I conti sono approvati per acclamazione, con 1 voto contrario e 7 astenuti.

## 5. Elezione e saluto del nuovo presidente STU

Dopo un breve saluto di congedo, il presidente uscente presenta il candidato alla presidenza della STU ten col SMG Manuel Rigozzi. Su proposta del

ten col Norman Gobbi, il ten col SMG Rigozzi è eletto per acclamazione. Il neo-eletto presidente STU saluta e ringrazia tutti i presenti ed esprime alcune considerazioni sugli onori e sugli oneri della carica che si appresta ad assumere. Il ten col SMG Rigozzi riceve quindi dalle mani del presidente uscente la bandiera della società formalizzando in tal modo il trapasso della carica.

## 6. Saluto e relazione del presidente SSU

Salutati tutti i presenti, il presidente SSU col SMG Stefan Holenstein affronta diverse questioni d'attualità dell'Esercito (cambiamenti ai vertici del DDPS, bilancio dell'USEs, programma Air2030). In conclusione il presidente SSU ringrazia la STU per il suo lavoro, con particolare attenzione per il presidente uscente col Lucchini.

## 7. Proscioglimento degli ufficiali e saluto ai nuovi ufficiali ticinesi

Salutati tutti i presenti e dopo una breve premessa sulle novità concernenti la mobilitazione, il capo della SMPP ten col SMG Ryan Pedevilla procede a salutare gli ufficiali ticinesi prosciolti dal servizio nell'anno 2018 e a dare il benvenuto ai nuovi ufficiali ticinesi promossi nel corso dello stesso anno.

## 8. Intervento del direttore del Dipartimento delle istituzioni del Canton Ticino

Salutati tutti i presenti, il Consigliere di Stato Norman Gobbi si sofferma su alcune questioni di attualità quali la nuova Legge federale sulle armi, la presenza

delle donne nell'Esercito, la presenza dell'italianità a livello di corpi di truppa e di alti ufficiali nonché l'importante entità degli investimenti del DDPS nel Canton Ticino.

## 9. Saluto e relazione del Capo dell'Esercito

Salutati tutti i presenti, il comandante di corpo Philippe Rebord ringrazia il col Lucchini per il lavoro svolto negli anni quale presidente STU. La sua relazione tocca diversi punti d'attualità, in particolare il futuro delle Forze aeree, l'implementazione dell'USEs e l'aumento del budget a disposizione dell'Esercito. Il suo intervento si conclude con le parole chiave: rispetto, fiducia, gioia.

## 10. Eventuali

Si porta all'attenzione dell'assemblea la presenza del brigadiere a r Erminio Giudici, che compirà il prossimo dicembre i 100 anni. Tutti i presenti onorano il br Giudici con un calorosissimo applauso.

## 11. Chiusura dei lavori assembleari

Il presidente STU col Lucchini ringrazia tutti i partecipanti e gli sponsor (SES, BancaStato e Città di Locarno) che hanno reso possibile lo svolgimento dell'assemblea.

L'appuntamento per la prossima AGO è fissato nella regione di Mendrisio il 16 maggio 2020.

Locarno, 18 maggio 2019

Il segretario-cassiere

I ten Nicolò Conti ♦

# UgoBassi

Ugo Bassi SA . Via Arbostra 35 . 6963 Lugano-Pregassona . Tel. 091 941 75 55 . ugo bassi.sa@swissonline.ch

- **Impresa generale di costruzioni**
- **Edilizia - genio civile**
- **Lavori specialistici**

**BILANCIO STU 2019**

<b>ATTIVO</b>	2018	2019
Liquidità		
CC postale	88'416.69	85'840.19
<b>Totale</b>	<b>88'416.69</b>	<b>85'840.19</b>
Transitori attivi	0.00	2'870.00
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>88'416.69</b>	<b>88'710.19</b>

**PASSIVO**

	2018	2019
<b>Capitale di terzi</b>		
Sospesi passivi	11'000.00	0.00
<b>Totale</b>	<b>11'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Capitale proprio STU</b>		
Patrimonio	91'155.14	74'804.54
Fondo di riserva speciale	2'612.15	2'612.15
<b>Totale</b>	<b>93'767.29</b>	<b>77'416.69</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>-16'350.60</b>	<b>11'293.50</b>
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>88'416.69</b>	<b>88'710.19</b>

**CONTO ECONOMICO STU 2019**

<b>COSTI</b>	
<b>AGO</b>	
Catering	7'474.00
Affitto, materiale e spese varie	1'081.55
Musica	800.00
<b>Totale</b>	<b>9'355.55</b>

**Organizzazione competizioni e solidarietà**

Circolo ufficiali di Bellinzona	1'614.00
Circolo ufficiali di Locarno	0.00
Circolo ufficiali di Lugano	586.00
Circolo ufficiali del Mendrisiotto	72.00
ATUP	0.00
AVIA	0.00
Circolo ippico degli ufficiali	3'757.00
Società Ticinese d'artiglieria	0.00
Società Ticinese dei generi	19.00
<b>Totale</b>	<b>6'048.00</b>

**Costi generali**

Ballo di gala	4'840.00
Spese generali d'esercizio	1'923.05
Sito internet	50.00
<b>Totale</b>	<b>6'813.05</b>

**Quota annuale SSU - RMSI**

Quota sociale STU alla SSU	16'035.00
Abbonamento alla RMSI	11'620.00
<b>Totale</b>	<b>27'655.00</b>

**TOTALE COSTI** **49'871.60**

**RICAVI**

<b>Donazioni e contributi</b>	
Donazioni	300.00
Contributi AGO	8'500.00
Contributi cantonali	11'300.00
Contributi SSU (att. fuori servizio)	8'860.00
Ricavi straordinari	5'965.10
<b>Totale</b>	<b>34'925.10</b>

**Contributi annuali SSU - STU - RMSI**

Circolo ufficiali di Bellinzona	5'370.00
Circolo ufficiali di Locarno	2'570.00
Circolo ufficiali di Lugano	9'480.00
Circolo Ufficiali di Mendrisio	4'710.00
ATUP	90.00
AVIA	600.00
Circolo ippico degli ufficiali	450.00
Società ticinese d'artiglieria	1'380.00
Società ticinese dei generi	1'590.00
<b>Totale</b>	<b>26'240.00</b>

**TOTALE RICAVI** **61'165.10**

**Risultato d'esercizio** **11'293.50**

**All'Assemblea Generale Ordinaria  
SOCIETA TICINESE DEGLI UFFICIALI**

Bellinzona, 28 luglio 2020

**RAPPORTO DI REVISIONE**

In conformità del mandato affidatoci abbiamo provveduto alla revisione dei conti relativi all'esercizio 2019.

Il conto economico registra alle **entrate CHF 61'165.10** e alle **uscite CHF 49'871.60** chiudendo con un **utile di CHF 11'293.50**.

Il patrimonio della Società al 31.12.2019 ammonta a CHF **88'710.19**.

Mediante un controllo a campione possiamo attestare che la contabilità è tenuta in modo corretto e che le cifre figuranti nel bilancio e nel conto economico trovano riscontro nei giustificativi presentati.

Invitiamo pertanto l'Assemblea a voler accettare i conti dell'esercizio 2019 così come presentati e a voler capitalizzare l'utile.

I revisori:



Cap Emilio Bernasconi



Magg Stefano Moro